

# Manual de instalación rápida

Lea primero la "hoja de seguridad" para asegurarse de que utiliza la impresora con seguridad.

Lea este Manual de instalación rápida antes de configurar la impresora.

Antes de utilizar la impresora, debe configurar el hardware e instalar el controlador

■ Identifique el sistema operativo de su ordenador (Windows® 95 / 98 / Me, Windows NT® 4.0, Windows® 2000 y Macintosh®).

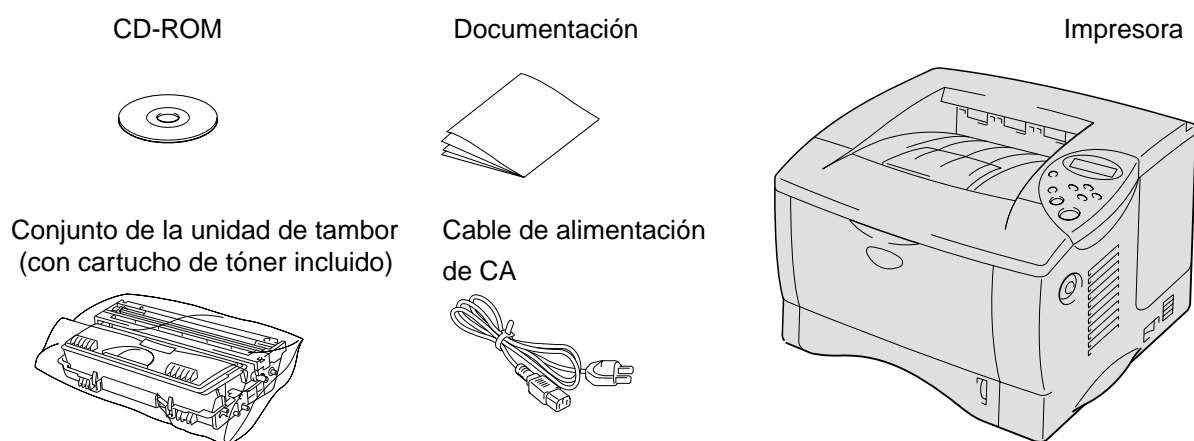
■ No se suministra un cable de interfaz como estándar. Adquiera el cable de interfaz apropiado para su sistema (paralelo o USB o de red). La mayoría de los cables paralelo existentes admiten comunicación bidireccional, pero algunos pueden tener asignaciones de patillas no compatibles o pueden no ser compatibles con la norma IEEE 1284.

■ Siga las instrucciones de este manual para el sistema operativo y la interfaz de los que disponga.

## Componentes en la caja

Los componentes de la caja pueden variar dependiendo del país donde resida.


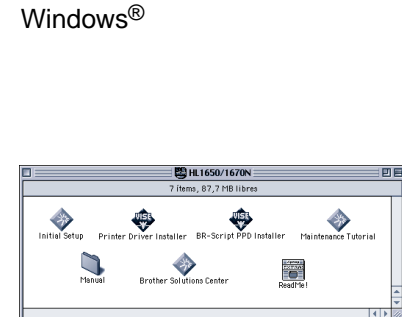
Asegúrese de guardar todos los materiales de embalaje y la caja externa. Deben guardarse para utilizarlos al transportar la impresora.



LJ5443001 Impreso en China

## Contenido del CD-ROM

Puede obtener una variedad de información de este CD-ROM.

 <p>Windows®</p>	<p><b>Configuración inicial</b> Vea el proceso de configuración desde el hardware a la instalación del controlador en una película. Le recomendamos que siga estas instrucciones cuando configure la impresora.</p>	<p><b>Manual</b> Vea el Manual del usuario de la impresora, el Manual de usuario de red y otra documentación.</p>
 <p>Macintosh®</p>	<p><b>Software de instalación</b> (sólo para Windows®) Puede instalar no sólo el controlador de impresora, sino también los siguientes elementos de utilidad.</p> <p>Para usuarios generales -Controlador de impresora -Impresión automática de correo electrónico</p>	<p><b>Centro de soluciones de Brother</b> Una introducción a la página web de asistencia al usuario de Brother. Puede acceder a ella con facilidad y recibir los controladores más actualizados e información para esta impresora.</p>
	<p>Para administradores -BRAdmin Professional -Asistente del controlador de impresora de red -Software de impresión de red -Administrador de almacenamiento</p>	<p><b>Tutorial de mantenimiento</b> Vea los videos de mantenimiento para esta impresora. Le recomendamos que haga esto antes de empezar a familiarizarse con la impresora.</p>
	<p><b>Instalador de controlador de impresora</b> (sólo para Macintosh® con cable USB)</p> <p><b>Instalador de PPD de BR-Script</b> (sólo para Macintosh® en una red)</p>	<p><b>Crear conjuntos de discos</b> (sólo para Windows®)</p>

## Para todos los usuarios

### Paso 1 Inserte el CD-ROM en su unidad de CD-ROM

Sólo para usuarios de Windows®

- 1 Inserte el CD-ROM en su unidad de CD-ROM. La pantalla de apertura aparecerá automáticamente.
- 2 Seleccione el idioma que desee.
- 3 Haga clic en el icono de Configuración inicial.
- 4 Puede ver las instrucciones de configuración inicial.

Sólo para usuarios de Macintosh®

- 1 Inserte el CD-ROM en su unidad de CD-ROM.
- 2 Haga doble clic en el icono de Configuración inicial.
- 3 Seleccione el idioma que desee.
- 4 Puede ver las instrucciones de configuración inicial.

### Paso 2 Instalación del conjunto de la unidad de tambor

- 1 Pulse el botón de liberación de la cubierta y abra la cubierta frontal.
- 2 Quite el protector.
- 3 Desembale el conjunto de la unidad de tambor. Sacúdalo de un lado a otro 5 o 6 veces para distribuir el tóner de manera uniforme en el interior del conjunto.
- 4 Instale el conjunto de la unidad de tambor en la impresora.
- 5 Cierre la cubierta frontal.

### Paso 3 Carga de papel en el cassette de papel

- 1 Saque el cassette de papel completamente fuera de la impresora.
- 2 Mientras presiona la palanca de liberación de la guía del papel, deslice los ajustadores hasta el tamaño del papel. Compruebe que encajan correctamente en las ranuras.  
**Nota:** Para papel Oficio o 216 x 330 mm, presione la palanca de liberación de la guía universal a medida que extiende la parte
- 3 Cargue papel en el cassette de papel. Compruebe que el papel está en posición horizontal en la bandeja y por debajo de la marca indicadora de capacidad máxima.
- 4 Vuelva a instalar el cassette de papel en la impresora.

### Paso 4 Impresión de una página de prueba

- 1 Asegúrese de que el interruptor de alimentación de la impresora esté desconectado. Conecte el cable de alimentación de CA a la impresora. No conecte el cable de interfaz.
- 2 Enchufe el cable de alimentación de CA a una toma de electricidad. Encienda el interruptor de alimentación.
- 3 Después de que la impresora haya terminado de calentarse, aparecerá el mensaje **READY (LISTA)**.
- 4 Pulse el interruptor **Go**. La impresora imprimirá una página de prueba. Compruebe que la página de prueba está impresa correctamente.  
**Nota:** Cuando desee establecer el idioma de mensajes del panel de control, consulte la sección Panel de control en el reverso de esta hoja.

Siga las instrucciones de su sistema operativo y el tipo de cable de interfaz.

## Para usuarios de cable de interfaz Paralelo (Sólo para usuarios de Windows®)

### Paso 5 Conexión de la impresora al PC e instalación del controlador

- Haga clic en "Conectar el cable de interfaz e instalar el controlador de impresora / utilidades".
- Seleccione el cable de interfaz paralelo.
- Apague el interruptor de alimentación de la impresora.
- Conecte el cable de interfaz al PC y, a continuación, conéctelo a la impresora.
- Encienda el interruptor de alimentación de la impresora.

**Nota:** Si aparece el "Asistente para agregar nuevo hardware", haga clic en el botón Cancelar.

- Haga clic en el botón Siguiente.
- Haga clic en el botón Finalizar. La configuración habrá finalizado.

## Para usuarios de cable de interfaz USB (Sólo para usuarios de Windows®)

### Paso 5 Instalación del controlador de impresora y conexión de la impresora al PC

**Nota:** Cuando aparezca el "Asistente para agregar nuevo hardware" en el PC, haga clic en el botón Cancelar.

**Nota:** Empiece instalando el controlador antes de conectar el cable de interfaz USB a la impresora. Si ya lo ha conectado, retírelo.

- Haga clic en "Conectar el cable de interfaz e instalar el controlador de impresora / utilidades".
- Seleccione el cable USB.
- Haga clic en el botón Siguiente.
- Haga clic en el botón Aceptar.
- Asegúrese de que el interruptor de alimentación de la impresora está encendido.
- Conecte el cable de interfaz USB al PC y, a continuación, conéctelo a la impresora.

**Para Windows® 98/Me usuarios: La configuración habrá finalizado.**  
**Para Windows® 2000 usuarios: Ir al paso 6.**

## Para usuarios de cable de interfaz USB (Sólo para usuarios de Macintosh®)

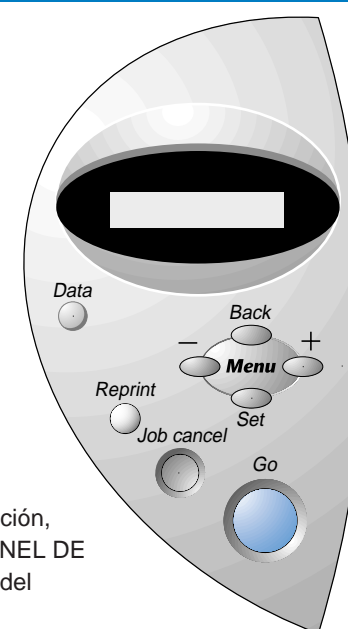
### Paso 5 Instalación del controlador y conexión de la impresora al Macintosh®

- Haga doble clic en el icono Instalador del controlador de impresora y siga las instrucciones de la pantalla.
- Asegúrese de que el interruptor de alimentación de la impresora está encendido.
- Conecte el cable de interfaz USB al Macintosh®, y a continuación, conéctelo a la impresora.
- Abra el Selector desde el menú Apple® en el Macintosh®.
- Haga clic en el icono Brother HL-1650/1670N y resáltelo. La configuración habrá finalizado.

### Paso 6 Configuración del puerto de impresora del PC (Sólo para usuarios de Windows® 2000)

- Después de haber reiniciado el PC, haga clic en Inicio, Configuración e Impresoras.
- Seleccione el icono Brother HL-1650/1670N series (copia 2).
- Haga clic en el menú Archivo y seleccione Configurar como predeterminada. La configuración habrá finalizado.

## Panel de control



Para obtener más información, consulte el Capítulo 3 "PANEL DE CONTROL" en el Manual del usuario.

### DATA naranja : testigo

Encendida	Los datos de impresión permanecen en la memoria intermedia de la impresora.
Parpadea	Recibiendo o procesando datos.
Apagada	No quedan datos.

### Interruptores

Go	Sale del menú del panel de control, vuelve a imprimir configuraciones y borra mensajes de error. Realiza una pausa / sigue imprimiendo.
Job Cancel	Detiene y cancela la operación en curso de la impresora.
Reprint	Selecciona el menú Reimprimir.
Menu	+ Se desplaza hacia adelante y hacia atrás por los menús.
	- Se desplaza hacia adelante y hacia atrás por opciones seleccionables.
Set	Selecciona el menú del panel de control. Establece los menús y configuraciones seleccionadas.
Anterior	Vuelve atrás un nivel en la estructura de menús.

### Configuración de idioma (la configuración predeterminada es Inglés)

- Seleccione el modo **SETUP** pulsando el interruptor + y pulse el interruptor Set.
- Compruebe que aparece el mensaje **LANGUAGE** y pulse el interruptor Set.
- Seleccione su idioma pulsando los interruptores + o = y pulse el interruptor Set. Aparece brevemente un asterisco (\*) al final del visor.  
(Puede volver al estado **LISTA** pulsando el interruptor Go.)

## Para usuarios de red

Si desea conectar la impresora utilizando un cable de red, consulte el **Manual de instalación rápida de red**. Después de que el administrador haya realizado la configuración requerida, instale el controlador consultando la sección "Instalación del controlador" del **Manual de instalación rápida de red**. Para usuarios de la HL-1650: Instale la tarjeta de red op cional (NC-4100h) consultando el Capítulo 4 del Manual del usuario de la impresora.